

# Sláznik

NOVINY OBCE SLASKÁ



**2**  
**2011**



## UMREL BISKUP RUDOLF BALÁŽ

Biskup Banskobystrickej katolíckej diecézy umrel v stredu 27.7.2011 o 16.00 h na následky krvnej embólie. Hlavou katolíckej cirkvi v banskobystrickej diecéze bol od roku 1990. Rudolf Baláž sa narodil 20. novembra 1940 v Nevoľnom, ako najmladší zo šiestich detí. V rokoch 1958-1963 študoval na RK CMBF v Bratislave. Napriek dobrým študijným výsledkom mu ani po opakovaných žiadostiach nebolo umožnené ďalšie štúdium.

Kňazskú vysviacku prijal 23. júna 1963. V rokoch 1963 až 1965 pôsobil ako kaplán v Brezne, potom do roku 1967 v Krupine, ďalší rok bol kaplánom pre Vrútky, Kláštor pod Znievom a Vrútko. Neskôr pôsobil ako aktuár BÚ Banská Bystrica, ale

(Pokrač. na str.3)



## Čím len bude to naše dieťa ?

Drahí Slašťania, rodičia, deti,  
mladí priatelia!

Pred niekoľkými dňami, sme mali sviatok narodenie Jána Krstiteľa. Dieťa pri narodení upozorňuje najbližších na seba, som tu! U rodičov a najbližších vzbudzuje pozornosť a vážne otázky. Keď sa pozeráme na dieťa, nejdného z nás napadne myšlienka, ktorú si položili nielen Zachariáš a Alžbeta, ale aj ich príbuzný pri narodení ich dlho očakávaného syna Jána.

„Čím len bude tento chlapec?“ Dnes už vieme, kto bol Ján Krstiteľ. Osobnosť v celom Izraelskom národe, ktorému sa dával pokrstiť takmer celý Jeruzalem a široké okolie. Bol verným a neohrozeným

## ÚVAHA

ohlasovateľom Vykupiteľa, ktorého tiež pokrstil. Nebola to vetva vetrom zmietaná. Svoje poslanie vyplnil do bodky. Jeho pokora, charakter, pevná vôľa, toto všetko si osvojil už ako mladý muž v tichu púšte, kde prežil roky svojej formácie skôr, ako prišiel k Jordánu. Preto mu patrí titul: „Hlas volajúci na púšti.“

Čo môže skoro po dvoch tisícročiach povedať Ján dnešnej dobe? Čo môže povedať rodičom detí, ktoré prichádzajú práve na svet? Čo mladým ľuďom, ktorí si začínajú uvedomovať svet? Skončil sa školský rok. Nejedna mladý muž či žena cíti opravdivú hrdosť. Dokázali

zvítaziť nad sebou, čo sa odráža aj v ich hodnotení na vysvedčení. Pri pohľade na toto hodnotenie zas iní, ak sú ešte kritickí, musia skutočne konštatovať, že sú sami na príčine tohto negatívneho stavu. Nie je však ešte všetko stratené. Pred nami sú prázdniny.

Pred vami, žiaci a študenti, sú dva mesiace bez povinností zasadnúť do lavíc. Uvedomujete si, že v tomto čase jedna škola vypadne, ale druhá sa má osvedčiť?

Áno, je to škola charakteru človeka, škola viery, škola duchovného života. Veľa ľudí toto podceňuje. Škoda! Nejedna rodič je smutný, ba i slepý, bolí ho to, keď vidí u syna či dcéry nezáujem o jeho slová. Bez váž-

(Pokrač. na str.3)

## DNI V TERÉNE

„Dni v teréne“ sú dni, keď starosta obce jeden pracovný deň v týždni manuálne pracuje so svojimi zamestnancami a pracovníkmi aktívnej činnosti v obci. Starosta sa pre túto aktivitu rozhodol sám a to z troch dôvodov. Predovšetkým chce poznať náročnosť práce pracovníkov, potom si chce zlepšiť všeobecný prehľad o potrebách obce v jednotlivých lokalitách a chce byť častejšie v užšom kontakte s občanmi. Podrobné informácie o tom, v ktorých dňoch a akej práci sa starosta venoval nájdete na [www.slaska.sk](http://www.slaska.sk) pod ikonou „starosta obce“ a v podkone „Dni v teréne“, resp. ho verejnosť môže kontrolovať priamo v teréne.

## História obce

### Rok 1965

#### Detský útulok.

Od 1. júna 1965 bol v obci zriadený detský poľnohospodársky útulok. Bolo v ňom umiestnených 21 detí. Vychovávateľka bola Anna Janovová, kuchárka Anna Dobišová a upratovačka Anna Zavažanová.

#### Knížnica.

V obecnej knižnici sa nachádza 935 zväzkov kníh. Počet čitateľov je 42. Knižnicu vedie p. Mázorová, ktorá robí nábor na získanie väčšieho počtu čitateľov z radov miestnych obyvateľov.

#### Film.

Od roku 1965 sa v obci nepremietajú filmy z toho dôvodu, že premietací prístroj KLUB 16 je malý, mával často poruchy, nevyhovoval požiadavkám nerušeného premietania.

#### Požiar.

Dňa 7. júna 1965 okolo polnoci sa chytila horieť drevená šopa u občana Gregora Janova. Oheň vznikol pravdepodobne od popola, ktorý bol vysypaný do drevenej bedničky. Po rýchlom zásahu požiarnikov bol požiar zlikvidovaný. Škoda bola odhadnutá na 4 000 Kčs.

## Zrušený rozsudok

Už niekoľko rokov trvá súdny spor medzi spol. AZEX, s.r.o. a obcou Slaská, v ktorom sa uvedená spoločnosť domáha úhrady škody v sume 145.677,24 €. Uvedený spor bol súčasťou aj kampane pred komunálnymi voľbami v novembri 2010. Vtedy bol do domácností doručený neprávoplatný rozsudok okresného súdu, podľa ktorého mala obec predmetnú škodu uhradiť.

Okresný súd v Žiari nad Hronom tak rozhodol už po druhýkrát. Obec sa opäť voči takémuto rozsudku odvolala a tak sa vec dostala na stôl Krajského súdu v Banskej Bystrici. Krajský súd dňa 5. mája 2011 uznesením rozhodol, že rozsudok okresného súdu zrušuje a vec mu vracia na ďalšie konanie.

V praxi to znamená, že rozsudok okresného súdu, ktorý ukladal obci povinnosť zaplatiť uvedenej obchodnej spoločnosti sumu 145.677,24 €, bol zrušený a v danej veci bude prebiehať ďalšie dokazovanie podľa požiadaviek krajského súdu. O výsledkoch v tomto súdnom konaní budeme verejnosť informovať tak, ako sme informovali o všetkých rozsudkoch v danej veci.

## AKO SME STAVALI MÁJ



Po viac ako desaťročí sa nadšenci z občianskeho združenia Pro Slaská rozhodli v spolupráci s obcou Slaská, klubom Jednoty dôchodcov Slovenska a pohostinstvom Hurtik zorganizovať stavenie mája. Aj napriek zlému počasiu v sobotu 30. apríla 2011 sa skupinke mládežníkov podarilo splniť, oblieť a doviest' zo slaštianskych lazov vysokánsky smrek. Na parkovisku pod budovou Jednoty ho dievčence ozdobili stužkami, priviazala sa symbolická fľaša a o šiestej hodine večer za taktu skupinky hudobníkov na čele so Štefanom Krausom a za po-

moci väčšiny prítomných divákov, sa koruna stromu začala dvíhať k nebu. Obecný úrad zabezpečil slané pečivo, starosta zase fľašu a pohostinstvo príjemnú hudbu – každý prispel, čím mohol. Tí, čo zotrvali, si pri hudbe posedeli, niečo vypili, ba aj zatancovali.

Či pôjde o obnovu tradície, alebo iba náhodnú akciu, ukáže čas. No my veríme, že aj o rok sa stretneme pri takejto príležitosti za lepšieho počasia a v ešte väčšom počte. Obecný úrad za spoluprácu pri tejto akcii okrem uvedených partnerov ďakuje aj zástupcovi starostu obce p. Arnoštovi Góthovi a poslancovi obecného zastupiteľstva p. Zdenovi Froncovi.

## POVINNOSŤ LIKVIDÁCIE BURÍN



Obvodný pozemkový úrad v Žiari nad Hronom vydal dňa 26.5.2011 usmernenie vo veci ochrany poľnohospodárskych a nepoľnohospodárskych pozemkov proti burinám.

Povinnosť likvidácie burín vyplýva podľa § 3 ods. 1 zákona č. 220/2004 Z.z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa § 3 ods. 1 písm. a) zákona č. 193/2005 Z.z. o rastlinolekárskej starostlivosti v znení neskorších predpisov. V zmysle uvedených právnych predpisov je každý vlastník poľnohospodárskej pôdy alebo nájomca a správca poľnohospodárskej pôdy povinný vykonávať agrotechnické opatrenia zamerané na ochranu a zachovanie kvalitatívnych vlastností a funkcií poľnohospodárskej pôdy a na ochranu pred poškodením a degradáciou a predchádzať výskytu a šíreniu burín na neobrábaných pozemkoch. Zároveň je každý na úseku rastlinolekárskej starostlivosti povinný dodržiavať opatrenia správnej praxe v ochrane rastlín na predchádzanie zavlečenia a rozširovania škodlivých orga-

nizmov a zamedzenie ich ďalšieho rozširovania tak, aby v dôsledku ich zavlečenia a premnoženia nevznikla škoda iným osobám, a aby

nedošlo k poškodeniu zdravia ľudí a zvierat, životného prostredia a zdravotného stavu rastlín. Pre porušovanie týchto povinností môže byť uložená pokuta fyzickej osobe 332,00 eur a podnikateľovi až do výšky 33.194,00 eur.

Obec Slaská upozorňuje všetkých občanov a užívateľov poľnohospodárskej pôdy na povinnosť likvidácie burín na poľnohospodárskych a nepoľnohospodárskych pozemkoch ich včasným a pravidelným ničením počas celého vegetačného obdobia. Kontrolovať dodržiavanie ustanovení uvedených zákonov bude priebežne Obvodný pozemkový úrad v Žiari nad Hronom.

## P O Z V Á N K A

Pozemkové spoločenstvo poľnohospodárskych a lesných pozemkov a urbárikov obce Slaská vás pozýva na valné zhromaždenie podielnikov nášho pozemkového spoločenstva, ktoré sa uskutoční dňa 24. septembra 2011 (sobota) o 17,00 hod. v kultúrnom dome v obci Slaská s týmto návrhom programu:

- 1/ Prezentácia vlastníkov podielov spoločných nehnuteľností.
- 2/ Otvorenie.
- 3/ Voľba komisií (volebné a návrhové).
- 4/ Voľba overovateľov zápisnice a zapisovateľa.
- 5/ Správa o výsledkoch hospodárnenia za rok 2010, riešenie aktuálnych problémov.
- 6/ Správa dozornej rady.
- 7/ Správa o výsledku komasácie v k.ú. Slaská.
- 8/ Návrh predpokladov hospodárnenia pre rok 2012 a pre ďalšie roky.
- 9/ Voľba výboru pozemkového spoločenstva na ďalšie volebné obdobie.
- 10/ Voľba dozornej rady na ďalšie volebné obdobie.
- 11/ Diskusia.
- 12/ Návrh uznesení.
- 13/ Záver.

Konanie uvedeného valného zhromaždenia je dôležité aj z dôvodu voľby orgánov pozemkového spoločenstva a preto účasť jednotlivých podielnikov považujeme za nevyhnutnú. V prípade, že sa nemôžete osobne zúčastniť, dávame vám možnosť splnomocniť starostu obce Slaská, aby vás na valnom zhromaždení zastupoval na základe splnomocnenia. V takom prípade na priloženom splnomocnení vyplňte vaše meno, priezvisko, dátum narodenia a bydlisko a na vyznačenom mieste ho vlastnou rukou podpíšte. Následne splnomocnenie doručte na adresu: Obecný úrad Slaská, Slaská č. 17. 966 22.

Veríme, že s väčšinou z Vás sa osobne na valnom zhromaždení stretneme.

**Ing. Ján V a n k a, v.r.**  
predseda pozemkového spol.

**Mgr. Vladislav M i k u l a, v.r.**  
tajomník pozemkového spol.

## Čím len bude to naše dieťa ?

(dokončenie zo str.1)

nejšieho zamyslenia sa opovrhne radou rodičov, keď sa vysmieva ich napomenutiam, keď podceňuje ich lásku. Dospelým sa pri stretnutí s mladým človekom vynára otázka: „Čo bude z tohto človeka?“ A dávajú si na ňu aj výstižnú odpoveď.

Milé deti, milí mladí priatelia! Skúsenosť života naučila dospelých, že už dnes pohľad na vás, vaše správanie, postoj k veciam a povinnosť k ľuďom hovorí o vašej budúcnosti. Život je veľká škola a preto je dobré položiť si aj pre seba otázku. Čo chcem urobiť zo seba? Čo len bude zo mňa? Škoda len, že mnohí nevenujú tomuto pozornosť.

Časopis Naša rodina nedávno uverejnil niekoľko rád ako vychovať zločinca v rodine.

- Dávajte dieťaťu všetko čo chce! Tak porastie v presvedčení, že má právo na všetko na svete.
- Keď dieťa hovorí škaredé slová, tak sa mu smejte! Bude myslieť, že správny chlapík tak hovorí.
- Nesnažte sa o žiadnu mravnú a náboženskú výchovu! Hovorte, že keď bude mať 21 rokov, nech si vyberie sám, čomu chce veriť. Áno, vyberie si sám, až vám budú oči vyskakovať!
- Nikdy mu nič nezakazujte! Keď bude neskôr zatvorený pre krádež, bude presvedčený, že mu spoločnosť ubližuje.
- Nechajte ho čítať a pozerat' čo len chce! Príbor a tanier mu umyte, ale za duchovnú stravu mu nechajte akékoľvek odpadky.
- Hádajte sa pred deťmi! Vyrastie v nich presvedčenie, že oni za nič nemôžu, že všetkému na vine je okolie.
- Dajte mu toľko peňazí, koľko len chce! Nemusí si sám zarabať. Predsa chcete, aby vaše dieťa malo lepší život, ako ste mali vy. Keď mu budú raz chýbať, pôjde si ich vziať s nožom, pištoľou v ruke.
- Obsluhujte ho stále a splňte všetky jeho priania v obliekaní, v hračkách, v pohodlí! Vychovajte srdce sebca, neschopného sa obmedziť kvôli druhým. Zaisťte mu, že sa jeho manželstvo rýchlo rozpadne.
- Vždy ho pred všetkými obhajujte! Učítelia sú proti nemu zaujatí, spolužiaci mu ubližujú. Naučí sa nenávidieť a neuznať svoju chybu. Postarajte sa tak, že s ním nikto nevydrží na pracovisku, ani doma.

- Keď takto budete vychovávať dieťa, pripravte sa na boľavý a ťažký život. Takto vychované dieťa vám ho iste pripraví.

Áno, kdesi v nás chýbajú sily a chceme povedať: nie! Nechceme takto vychovávať svoje deti! Ale zároveň si kladieme otázku: Čo robiť, aby sme dosiahli pravý opak? Stačí zachovať štyri rady:

- Nehovor a nerozkazuj veľa! Kto veľa hovorí, nikto ho nepočúva. Kto veľa rozkazuje, nikto ho neposlúcha. Rozkazuj čo najmenej a len to, čo naozaj musí byť.
- Keď už rozkazuješ, trvaj na rozkaze a kontroluj jeho plnenie a splnenie! Nepripusti povoľovanie, dohadovanie.
- Dbaj na jednotu rozkazu! Čo jeden rodič zakáže, druhý nesmie dovoliť.
- Po splnení rozkazu nezabudni vždy pochváliť. Je to dostatočné, pravdivé a silné poučenie. Okrem toho je potrebný príklad kresťanského života.
- Rodičia, je to krásne, keď vás budú vaše deti vidieť modliť sa a to nielen ráno a večer na kolenách, ale tiež pred jedlom a po jedle. Účasť na svätých omšiach a prístupovanie ku sviatostiam je prednáška v praxi: „Verba moment, exempla trahunt.“ - „Slová hýbu, ale príklady priťahujú.“

Stojíme na začiatku prázdnin. Nech nás tieto prázdniny obohatia na duši i na tele. Keď dávame teraz dovidenia škole, nerozlúčme sa v čase prázdnin s Pánom Bohom. Aj keď sa budeme rekreovať, nezabudnime sa pýtať, kde a kedy ja svätá omša. Ak budete v zahraničí na svätej omši, aj keď nebudete všetkému rozumieť, odnesiete si okrem požehnania aj zážitok.

Milí slašťania, milí rodičia! Dnes si môžeme dať odpoveď na otázku z evanjelia: „Čím len bude tento chlapec?“ Ale tiež: Čo chcem, chceme urobiť zo seba a z tých, ktorí sú v našom okolí?

Dieťa je dar. Po krste má čistú dušu. Milí rodičia, rodiny, priatelia, drahí slašťanskí veriaci, nepokazme naše deti! Ale naopak, učme ich milovať svojho Boha. Lebo toto má úžasnú perspektívu – večný život. Amen!

**Váš farár, Štefan Bielak**

### Poznámka redakcie:

Keďže naše novinky po skončení školského roku nevyšli, článok pána farára uverejňujeme až teraz. Veríme však, že jeho obsah je stále aktuálny. Ďakujeme.

## UMREL BISKUP RUDOLF BALÁŽ

(dokončenie zo str.1)

aj ako správca farnosti v Pitelovej. V rokoch najtvrdšieho socializmu pracoval ako traktorista JRD, neskôr ako vodič nákladného automobilu. V rokoch 1982 až 1990 bol správca farnosti Turčiansky Peter.

Bol prvým banskobystrickým biskupom, ktorý sa narodil na území diecézy. Tiež po prvýkrát v histórii biskupstva prijal biskupskú konsekráciu v biskupskom meste Banskej Bystrici, ktorú mu udelil 19.3.1990 slovenský kardinál Jozef Tomko. Po nástupe do pastierskej apoštolskej služby najskôr obnovil prerušenú činnosť Kňazského diecézneho seminára. Otvoril alebo obnovil činnosť mnohých školských a diecéznych inštitúcií. Od 13.4.1994 do 31.8.2000 bol predsedom Konferencie biskupov Slovenska. Pozval na návštevu diecézy pápeža Jána Pavla II., ktorý v Banskej Bystrici 12. septembra 2003 slávil sv. omšu, pri ktorej otvoril diecéznu synodu. Zozbierané uzávery diecéznej synody v roku 2006 publikoval biskup Rudolf Baláž v posynodálnom dokumente Zostaň s nami, Pane.

Mons. Rudolf Baláž bol tiež známy svojou prísnosťou a priamosťou. Nikdy sa nebál povedať to, čo si myslí. Viackrát kriticky vystúpil aj voči viacerým politikom, resp. ministrom, či dokonca predsedom vlád.

Pohrebna svätá omša za zosnulého banskobystrického diecézneho biskupa mons. Rudolfa Baláža sa konala 3.8.2011 dopoludnia v Banskej Bystrici vo Farskom kostole Nanebovzatia Panny Márie. Predchádzal jej sprievod 25 biskupov a 400 kňazov z Biskupského úradu na hlavnom námestí. Ceremoniálu sa zúčastnilo približne 5000 ľudí. Na omši sa zúčastnili predstavitelia duchovného života ako mons. Stanislav Zvolenský, bratislavský arcibiskup - metropolita, ktorý bol aj hlavný celebrant. Ďalej mons. Mario Giordana, apoštolský nuncius, mons. Bernard Bober, košický arcibiskup - metropolita, mons. Ján Babjak, prešovský arcibiskup - metropolita a ďalší. Na omši sa zúčastnili aj predstavitelia štátu, zástupcovia mesta, kraja a iní. Po skončení omše sa biskupi a kňazi v smútočnom sprievode vrátili k Biskupskému úradu. Nasledovali pohrebne obrady so svätou omšou vo Farskom kostole Premenenia Pána v Nevoľnom. Telo uložili do hrobu na cintoríne v rodisku biskupa v Nevoľnom. Po pohrebe banskobystrického diecézneho biskupa Rudolfa Baláža sa začala kánonická voľba jeho nástupcu. Tá nie je časovo

ohraničená. Termínovo ohraničená je len voľba administrátora, ktorý vedie diecézu do menovania nového biskupa. Administrátor musí byť zvolený do ôsmich dní od smrti diecézneho biskupa. V Banskej Bystrici hneď na druhý deň po Balážovej smrti zvolili za administrátora Mariána Bublinca.

Obci Slaská biskup Baláž vyhovely v otázke vysporiadania pozemku pod miestnou komunikáciou a po osobnej dohode so starostom obce došlo aj k podpísaniu kúpnej zmluvy, ktorou biskupstvo odpredalo obci pozemok. Vďaka vysporiadaniu sa následne obec mohla uchádzať o financie EÚ na rekonštrukciu tejto cesty, ktorá je v súčasnosti už pokrytá novým asfaltom. V mene obce Slaská biskupstvu pri úmrtí otca biskupa kondoloval starosta obce.

Kritéria pre nového biskupa

Apoštolský nuncius na Slovensku Mario Giordana by mal v najbližšom čase vybrať troch kandidátov na post biskupa. Kandidáti by mali spĺňať určité kritériá.

V cirkevnom kánone sa píše, že kandidát na biskupa má vynikať pevnou vierou, dobrými mravmi, nábožnosťou, horlivosťou za duše, múdrosťou, rozumnosťou a ľudskými cnosťami a má mať aj ostatné vlohy, ktoré ho robia vhodným vykonávať uvedený úrad. Má mať tiež dobrú povest'. Mal by mať najmenej 35 rokov a musí byť aspoň päť rokov ustanovený v ráde presbyterátu. Má mať tiež doktorát alebo aspoň licenciát zo Svätého písma, teológie alebo kánonického práva, získaný na inštitúte vyšších štúdií, ktorý je schválený Apoštolskou stolicou, alebo aby bol aspoň v týchto disciplínach skúsený. Nuncius vyberá trojicu kandidátov po porade s biskupmi a svojimi spolupracovníkmi. Medzi kandidátmi môžu byť pomocní biskupi z iných diecéz, diecézni i rehoľní kňazi.

Pápež by mal vybrať nového biskupa z trojice navrhnutých nunciom. Po výbere trojice kandidátov nuncius rozpošle osobné dotazníky približne stovke kňazov a laikov, v ktorých majú vyjadriť názor na navrhnutých kandidátov. Po ich zozbieraní nuncius odošle materiály na Svätú stolicu, kde ich posúdi Kongregácia pre biskupov. Tá navrhne poradie kandidátov Svätému Otcovi Benediktovi XVI. Ten však nemusí rešpektovať ani poradie, ani výber kandidátov, ale môže vybrať niekoho iného.

## Budeme prepisovať históriu ?

Slaská trochu inak. Niekoľko stručných poznámok k názvu našej obce nám doručil Ján Pivarčí, absolvent FF UK v Bratislave. Podľa ním doložených faktov sme nielen staršia obec ako sa oficiálne uvádza, ale dokonca sme mali aj iný názov. Ak ste zvedaví, tak čítajte ďalej...

Existuje názor, že názov dediny Slaská vznikol zo staroslovanského stledz (sládz), ktorým sa označoval sekany kov. Súčasný názov obce Slaská (Slaszka r. 1785) pochádza z prídavného mena Slaska (Sliezska) Ves (dedina). Slask znamená po poľsky Sliezske (časť Poľska). Milan Majtán popri názve Slaská uvádza aj starší v podstate nemecký názov obce Leskewitz. Tento názov sa zachoval v nárečiach nemeckých dedín Hauerlandu, ako sú Janova Lehota (Drexlerhau), Nová Lehota (Neuhau), Handlová (Krickerhau), Kunešov (Kuneschhau), Kopernica (Deutsch-Litta). V publikácii Kuneschhau na strane 100 sa uvádza: „Viel Zeit nahm auch die Brennholzabfuhr aus den Wäldern oberhalb Slaska (Leskowitz) in Anspruch.“ A opäť na strane 105: „die Waldungen in Richtung Leskowitz (Slaská). Nemci v horeuvedených dedinách však vyslovovali „w“ ako „b“.

Leskowitz/Leskewitz, hovoréné aj Leskebitz, je ponemčenou podobou slovenského Lieskovec a takto uvádzajú Slaskú ako susednú obec Handlovej autori publikácie „Krickerhau, eine deutsche Siedlung ind der Slowakei, Voerde 1980“. Na časti náčrtu handlovského chotára – v prílohe tejto publikácie, sa nachádza Leskabeza (t.j. Lieskovecký) Bald (spisovne Wald) les a Leskabeza Beg (spisovne Weg), t.j. Lieskovecká cesta, teda cesta do Slaskej. Gostarona Steigl znamená kosorinský chodník. Pretože aj Slaská (vtedy ešte Lieskovec) aj Kosorín (vtedy ešte Kostrín podobne ako Trubín) existovali v čase príchodu Nemcov do našich končín ako slovenské dediny (osady) a ich názvy Nemci prebrali do svojich miestnych nárečí. Podobne prevzali názov obce Lutíla (vte-

dy Lúta – krutá), nem. Grosse-wasser – názov novonemeckého potoka ako Litta. Slovenská dedina Lutíla dostala v nemčine názov Windisch Litta, t.j. Slovenská Lutíla. Nemecká dedina Kopernica na tom istom potoku ako Lutíla i Kunešov sa volá po nemecky Deutsch Litta, t.j. Nemecká Lutíla.

Môj starý priateľ Johann Lasslob (nar. 1915) vo svojej bohatej korešpondencii používa horeuvedené názvy popri dnešných slovenských. Johann Lasslob je funkcionárom krajského spolku v Hornom Rakúsku (Linz) a autorom mnohých publikácií o bývalých nemeckých dedinách Hauerlandu. Kópie stránok jeho listov sú toho dôkazom.

Čo dodať na záver? Názov obce Slaská v dnešnej podobe vznikol potom, keď sa na mieste pôvodnej slovenskej dediny Lieskovec, ktorá existovala v čase príchodu nemeckých prisťahovalcov po roku 1340, usadili noví obyvatelia, ktorí prišli zo Sliezska (poľsky Slask), ale neboli to Nemci, ale Poliáci. Nazvali svoju dedinu Slaska (Sliezska) Ves (dedina), ktorá sa zapisovala bez znakov poľského pravopisu ako Slaska. Neskôr, aby sa vyhlí maďarskému čítaniu, písali Slaszka, po roku 1919 jednoznačne po slovensky Slaská. Doposiaľ sa ústne i písomne používa aj názov Slaský (t.j. Sliezsky) a nie spisovne Slaštiansky potok.

V nemeckých nárečiach Hauerlandu sa do dnešných dní zachoval pôvodný názov obce Lieskovec (Leskewitz, Leskowitz, Leskebitz). Nemci necítili potrebu meniť ho ani pod vplyvom zmien, novej situácie ani pod vplyvom maďarizácie. Po slovensky Slaská z poľského Slaska, po nemecky Leskowitz zo slovenského Lieskovec.

**Ján Pivarčí,  
nar. 1935 v Kosoríne**

(absolvent FF UK v Bratislave – odbor slovenský jazyk a literatúra, nemecký jazyk /1958/, anglický jazyk /1974/, počas štúdia absolvoval aj 4 semestre poľského jazyka)



## Pestrá dúha nad ihriskom

Dňa 4. júna sa nad futbalovým ihriskom celý deň udržala krásna pestrá dúha. Síce v noci a z rána všetko nasvedčovalo tomu, že táto dúha bude z počasia, ale nakoniec oblaky ustúpili slnku a dúhu vytvorili tí najmenší v rámci Medzinárodného dňa detí. A tento ročník sa niesol v znamení dúhy. Pestrosť farieb oblečenia detí a výzdoba futbalového ihriska boli toho dôkazom. Na deti čakali opäť súťaže náročné i ľahké. Podstatné bolo absolvovať ich a splniť tak podmienky účasti na tomto športovom dni venovanom deťom. A nebolo ich málo, viac ako 80 ratolestí šantilo a oslavovalo svoj deň. Po absolvovaní súťaží prišlo aj prekvapenie a to návšteva hasičského a záchranného zboru. Vďaka Slovenskému červenému krížu boli vybraní dobrovoľníci z radov detí, ktorí boli namaskovaní v rôznych druhoch zranenia a uložení do odstaveného vraku auta. Odtiaľ boli vyprostení práve hasičmi, ktorí hydraulickými kliešťami tento vrak rozstrihli a akože zranených vytiahli von, kde im poskytlí náležitú zdravotnícku pomoc. Na záver ukážky tento vrak auta podpálili a následne vďaka prítomnému hasičskému autu aj ukázkovo uhasili. Toto spostenie detí a ich rodičia ocenili veľkým potleskom. Po tomto zážitku už na deti čakal chutný guláš a celý deň sa im čapovala kofola. V popoludňajších hodinách po občerstvení si malí šarvanci už prevzali aj odmeny a to každý igelitku plnú sladkostí a detských hier.

Samozrejme, že takúto akciu by nebolo možné organizovať bez štedrosti stálych sponzorov, kto-

rým patrí naše veľké ĎAKUJEME. Finančne nám prispeli – Mária Kadlecová, JUDr. Peter Gelien, Zdeno Jelža, Ing. Pavol Kadlec, Pozemkové spoločenstvo, Jaroslav Mikula, Daniel Gelien, Stano Figecký, Ing. Jozef Malý a Dexia banka Slovensko a.s.. Materiálne nám pomohli – Tomáš Hurtík, Anna Topofanová, Daniela Gelienová ml., rodina Ďurková, rod. Göthová, COOP Jednota Žarnovica s.d. a Slovenský červený kríž. Za zaujímavú ukážku práce hasičov chceme poďakovať Hasičskému záchrannému zboru v Žiari nad Hronom, konkrétne p. Hefkovi a jeho chlapcom hasičom. No a samozrejme, že tento detský deň by neexistoval, keby neboli dobrovoľníci, ktorí všetko vymyslia, pripravia, zorganizujú a nakoniec všetko aj poupratujú. Preto veľké ĎAKUJEME patrí aj týmto ľuďom – Janke Ďurkovej, Patrícii Ďurkovej, Anetke Göthovej, Nike Göthovej, Janke Göthovej, Matke Dragúňovej, Majke Činčurovej, Andrejke Figuliovej, Alicke Jasenákovej, Majke Kadlecovej, Zlatke Figeckej, Milke Mojžišovej, Ivovi Gelienovi a samozrejme Zuzke Mojžišovej, ktorá je vždy dušou tohto podujatia.

Leto pomaly končí a my sa už teraz v myšlienkach pripravujeme na ďalší ročník Dňa detí. Aký bude, teraz nevieme, určite však niečo vymyslíme, aby sme detúrence prekvapili. No a veríme, že aj deti prekvapia nás, možno slušným správaním a možno obyčajným slovom „ĎAKUJEM“, keď si budú preberať odmeny za súťaže.





# Odporúčania pre obyvateľstvo

**v prípade vzniku mimoriadnej udalosti vypracované Sekciou integrovaného záchranného systému a krízového manažmentu ministerstva vnútra SR:**

## Maximálna teplota

### 2.stupeň

**Maximálna teplota vzduchu v rozpätí od (teplota > 35 °C) :**

- vyhýbať sa pobytu na priamom slnku, najmä na poľudnie a popoludní,
- nenechávať deti a zvieratá na priamom slnku, ani v stojacich automobiloch,
- dodržiavať pitný režim.

### 3.stupeň

**Dlhodobé dosahovanie maximálnej teploty vzduchu v rozpätí od (teplota > 40 °C) :**

- vyhýbať sa pobytu na priamom slnku, najmä na poľudnie a popoludní,
- dodržiavať pitný režim,
- nenechávať deti a zvieratá na priamom slnku, ani v stojacich automobiloch,
- pri pobyte na priamom slnku používať ochranné prostriedky pred priamym slnečným žiarením ( pokrývka hlavy, ochranné krémy, slnečné okuliare a pod.).

## Minimálna teplota

### 2.stupeň

**Dosiahnutie minimálnej teploty vzduchu (M2 < ako -20 °C) . Silný mraz :**

- chrániť sa primerane teplým oblečením a obuvou,
- chrániť nekryté časti tela ochranným (masťným) krémom,
- vykonať primerané opatrenia na ochranu hospodárskych plodín pred prízemnými mrazmi.

### 3.stupeň

**Minimálnej teploty vzduchu (M3 < -30 °C). Veľmi silný mraz :**

- urýchlene vyhľadať teplé miesta (obytné zariadenia),
- vykonať primerané opatrenia v priemysle na ochranu pred silnými mrazmi (zateplenie....),
- chrániť nekryté časti tela ochranným (masťným) krémom.

## Vietor

### 2.stupeň

**Výskyt silného vetra, ktorý dosiahne krátkodobu ( v nárazoch) rýchlosť (V2, priemer > 20 m/s alebo nárazy > 25 m/s):**

- nezdržiavať sa na voľných plochách,
- nezdržiavať sa pri labilných prekážkach,
- zatvoriť a zabezpečiť okná a dvere,
- odložiť z dvorov voľne položené predmety,
- nepúšťať von deti,
- zabezpečiť domáce zvieratá,

- g) neparkovať pod stromami a pri chatných budovách,
- h) s ľahkými vozidlami a nenaloženými nákladnými automobilmi obmedziť jazdu po otvorených veterných plochách,
- i) zabezpečiť okná, skleníky, voľne uložené predmety, pozbierať sušiacu sa bielizeň,
- j) pri jazde automobilom znížiť rýchlosť jazdy.

### 3.stupeň

**Výskyt mimoriadne silného vetra, ktorý dosiahne krátkodobu ( v nárazoch) rýchlosť (V3, priemer > 25 m/s alebo nárazy > 35 m/s) :**

- keď nie je nutné nevychádzať z domu,
- nezdržiavať sa na voľných plochách,
- zatvoriť a zabezpečiť okná a dvere,
- nepúšťať von deti,
- s ľahkými vozidlami a nenaloženými nákladnými automobilmi nejazdiť po otvorených veterných plochách,
- zabezpečiť žeriavy.

## Snehové jazyky a záveje

### 2.stupeň

**Intenzívna tvorba snehových jazykov a závejov :**

- vybaviť vozidlo zimnými technickými prostriedkami (zimné pneumatiky, snehové reťaze, vlečné lano, lopata a pod.),
- zabezpečiť sa komunikačnými prostriedkami (mobilný telefón, PDA, vysielacia a pod.) pre prípad núdze.

### 3.stupeň

**Mimoriadne intenzívna tvorba snehových jazykov a závejov:**

- obmedziť pohyb vo vonkajšom prostredí,
- obmedziť jazdu vozidlom a inými prostriedkami.

## Sneženie

### 2.stupeň

**Silné sneženie, pri ktorom spadne S2 > 20 cm nového snehu za 12 hod.:**

- na horách sledovať a dodržiavať pokyny horskej služby,
- vybaviť vozidlo príslušnými technickými prostriedkami ( zimné pneumatiky, snehové reťaze, vlečné lano, lopata a pod.),
- v prípade mokrého snehu a silného vetra obmedziť pohyb v lese a v blízkosti elektrických vedení.

### 3.stupeň

**Mimoriadne silné sneženie, pri ktorom spadne S3 > 30 cm nového snehu za 12 hod.:**

- obmedziť pobyt a pohyb ( i dopravnými prostriedkami) v exteriéri.

## Poľadovica

### 2.stupeň

**Intenzívna tvorba poľadovice:**

- obmedziť pobyt a pohyb ( i dopravnými prostriedkami) v exteriéri,
- upraviť povrch chodníkov tak, aby umožňoval bezpečný pohyb.

### 3.stupeň

**Mimoriadne intenzívna tvorba poľadovice :**

- obmedziť pobyt a pohyb i dopravnými prostriedkami v exteriéri,
- upraviť povrch chodníkov tak, aby umožňoval bezpečný pohyb.

## Búrky

### 2. stupeň

**Výskyt silných búrok spojených s privalovými zrážkami s úhrnm (DB2 > 30 mm za 1 hod.) a nárazy vetra s rýchlosťou (BV2 > 25 m/s) :**

- nezdržiavať sa na voľných plochách,
- nezdržiať sa pri labilných prekážkach,
- zatvoriť a zabezpečiť okná a dvere,
- odložiť z dvorov voľne položené predmety,
- zabezpečiť domáce zvieratá,
- neparkovať pod stromami a pri chatných budovách,
- s ľahkými vozidlami a nenaloženými nákladnými automobilmi nejazdiť po otvorených veterných plochách,
- vo voľnej krajine pri búrke prečkať v automobile alebo vyhľadať nižšie polohy ( pozor na ich prípadné zatopenie),
- nezdržiať sa pri vysokých stožiaroch alebo vysokých stromoch,
- opustiť vodné plochy a priestory v blízkosti potokov a riek ( aj vyschnutých korýt).

### 3.stupeň :

**Výskyt mimoriadne silných búrok, spojených s privalovými zrážkami s úhrnm (DB3, 40 mm za 1 hod.) a nárazmi vetra s rýchlosťou (BV3 > 35 m/s):**

- keď nemusíte, nevychádzať z domu,
- nepúšťať von deti,
- neparkovať pod stromami a pri chatných budovách,
- nezdržiať sa pri stožiaroch vysokého napätia alebo vysokých stromoch,
- opustiť vodné plochy a priestory v blízkosti potokov a riek ( aj vyschnutých korýt),
- zabezpečiť obydlie pred vniknutím vody.

## Dážď

### 2.stupeň

**Výskyt intenzívneho dažďa s úhrnm zrážok (D2 > 50 mm za 12 hod.):**

V prípade kritického nedostatku času : zanechať akékoľvek činnosti a rýchlo sa odobrať na bezpečné ( kopec, vyšší svah a pod.) alebo vopred určené miesto.

Pokiaľ máte dostatok času :

- vypnúť alebo uzatvoriť hlavné rozvody elektrického prúdu, vody a plynu,
- premiestniť vybavenie domácností do vyšších poschodí,
- uzatvoriť a utesniť všetky okná a otvory,
- prípraviť si vozidlo pre prípad nutnosti opustenia obydla,
- prípraviť si lieky, dokumenty, vhodné ošatenie, trvanlivé potraviny a pitnú vodu na 2-3 dni,
- zobrať si nepremokavú obuv a odev,
- odstrániť látky, ktoré môžu v styku s vodou vyvolať chemickú reakciu (jedy, žieraviny, kyseliny a pod.),
- informovať svojich susedov,
- prípraviť evakuáciu zvierat,
- prípraviť si evakuačnú batožinu,
- opustiť vodné plochy a priestory v blízkosti potokov a riek (aj vyschnutých korýt).

### 3.stupeň

**Výskyt intenzívneho dažďa s úhrnm zrážok (D3 > 70 mm za 12 hod.) :**

- dodržiavať pokyny záchranných zložiek, orgánov samosprávy a štátnej správy, sledovať pokyny v hromadných informačných prostriedkoch,
- opustiť vodné plochy a priestory v blízkosti potokov a riek ( aj vyschnutých korýt),
- odstrániť látky, ktoré môžu v styku s vodou vyvolať chemickú reakciu (jedy, žieraviny, kyseliny a pod.),
- uzatvoriť a utesniť všetky okná a otvory,
- vypnúť alebo uzatvoriť hlavné rozvody elektrického prúdu, vody a plynu.

## Hmla

### 2.stupeň

**Výskyt silných hmiel s dohľadnosťou (H2 < 300 m):**

Ak viditeľnosť nepovoľuje ísť rýchlejšie ako 20 km/hod. a keď nie je možné rozoznať okraj cesty odstavte vozidlo. Na diaľniciach vyhľadajte najbližšie odpočívadlo a počkať kým sa hmla rozplynie.

### 3.stupeň

**Výskyt mimoriadne silných hmiel (H3 < 100 m):**

Obmedziť jazdu vozidlom z bezpečnostných dôvodov.



## Svätojánska vatra

Najkratšia noc v roku „svätojánska“, podľa legendy sa počas nej spája duch ohňa s duchom vody a bylinky nazbierané o polnoci majú väčšiu, priam magickú moc. Je to noc plná kúziel a nadprirodzenej mágie.

V túto noc, podľa tradície sa pália ohne, ktoré pripravia mládenci z dedín. Tento rok sa to podarilo aj u nás na kopci „pod hájom“ a postavila sa vatra, ktorá horela až do rána a bolo ju vidieť z ďaleka. Zásluhou niekoľkých chalánov z občianskeho združenia Pro Slaská a obce Slaská, sa pozbierali dve vetriesky starého dreva ponechávaného po skladoch so súhlasom správcu. Popoludní sa pridali ďalší a postavili hranicu vysokú 3,5 m naplnenú odrezkami, klámi a konármi. O ôsmej hodine večer vatru oficiálne podpálil starosta obce. Kým sa vatra rozhorela, pomíňalo sa slané pečivo od Mojžišov i trochu alkoholu na zahriatie, ktorý poskytol sám richtár. Za neustáleho praskania horiaceho dreva sa sedelo, rozprávalo, spomínalo aj spievalo. Po polnoci si niektorí jednotlivci trúfli aj na preskakovanie zčasti zhorenej hranice. Podľa legendy preskakovanie vatry zaháňa až 40 chorôb a lieči neplodnosť. Niektorí skôr, iní až za vidna sa pobrali po zážitku domov. V pondelok ráno sme vyzbierali zopár plastových fliaš a nedohorené drevo odťahli do blízkeho lesa, aby nezostalo ani stopy po ohni.

Ďakujeme všetkým členom OZ Pro Slaská, ktorí pomohli, tiež dobrovoľníkom, obci i poslancovi Zdenovi Froncovi. Tých, čo sa prišli pozrieť, čakáme aj o rok a tých, čo neboli, srdečne pozývame. **MS**

## Upozornenie technických služieb

Dovoľujeme si požiadať vás o informovanie obyvateľov vašej obce o nevyhnutnosti dodržiavať zmluvou stanovený čas vykladania zberných nádob za účelom umožnenia zberu a zvozu odpadu. V praxi sa vodičom zberových vozidiel často stáva, že v stanovený deň zberu odpadu si niektorí obyvatelia buď zabudnú vyložiť zberové nádoby, alebo si ich vykladajú neskoro a následne reklamujú, že im odpad nebol vyvezený.

V zmysle čl. VI., bod 5, písm. „i“ Zmluvy na nakladanie s komunálnym odpadom je objednávateľ povinný v stanovený deň odvozu komunálneho odpadu zabezpečiť prístup k nádobám v čase od 6,00

hod. do 20,00 hod. tak, aby mohol zhotoviteľ vykonať zber a odvoz odpadu. V prípade, že objednávateľ nezabezpečí umožnenie zberu a odvozu odpadu, tento neuskutočnený zber a odvoz sa považuje zmluvnými stranami za splnený a hradí sa v plnej výške.

V snahe predísť prípadným nedorozumeniam Vás prosíme o zabezpečenie informovania obyvateľov o nevyhnutnosti dodržiavania zmluvou stanoveného času vykladania zberných nádob a to v stanovený deň vývozu v čase od 6,00 hod. do 20,00 hod.

**Zuzana Gallová**  
prokuristka Technických  
služieb Žiar nad Hronom, a.s.

## Netradičné recepty

### Ríbezľová polievka s vínom

**Suroviny:** Ríbezle, 1 dl bieleho vína, škoricu celú, 1 sladká smotana, práškový cukor, 0,5 l vody

**Postup:** Polovicu ríbezlí roztláčime a spolu s celými ich zalejeme vodou a vínom. Pridáme škoricu a krátko povaríme. Primiešame smotanu a osladíme. Polievku podávame teplú alebo vychladenú.

### Pečený voňavý pstruh s pikantnou omáčkou

**Suroviny:** 4 ks pstruh, 4 ks citrón, z 2 citrónov citrónová šťava, 1 ks stredne veľká cibuľa, 4 strúčiky cesnak, 1 ks paprika kalifornská červená, 1 ks paprika kalifornská žltá, 1 ks paprika zelená, 1 ks paprika sušená červená, 1 zväzok petržlenová vňať, 4 ks malý bobkový list, 4 ks klinček malý, podľa chuti soľ, podľa chuti korenie biele mleté, 250 g maslo, 4 PL olej slnečnicový, 200 ml Rizling vlašský, voda, 600 g zemiaky

**Postup:** Pstruhy umyjeme, utrieme kuchynskou utierkou, osolíme, okoreníme mletým bielym korením a necháme odpočívať. Citróny dobre umyjeme, pokrájame na kolieska a zbavíme semienok. Z ostatných citrónov vytlačíme šťavu a petržlenovú vňať posekáme na drobno. Očistenú cibuľu pokrájame na kocky a cesnak ošúpeme. Papriky umyjeme, zbavíme jadrovníkov a žiliek, pokrájame na malé kocky, sušenú štipľavú papriku pokrájame na jemno, ale semienka ponecháme. Na dno pekáča položíme plátky citróna. Do každého pstruha vložíme 1 malý bobkový list a 1 malý klinček. Naplnené pstruhy položíme na kolieska citróna v pekáči, na povrchu ich znovu pokryjeme kolieskami citróna a plátkami masla. Prikrývame pokrievkou a vložíme piecť do trúby na 30 minút pri 180-ich stupňoch, pred dopečením odstránime pokrievku a necháme skaramelizovať plátky citróna. Očistené zemiaky pokrájame na 1/4-iny, dáme do pekáča, premiešame so soľou, drvenou rascou, pridáme maslo a upečieme do hnedo-červena. Na panvici na oleji orestujeme cibuľu, papriku pokrájanú na kocky, sušenú štipľavú papriku aj okoreníme mletým bielym korením. Podlejeme vínom, citrónovou šťavou a dusíme za podlievania vodou do mäčka, zelenina má zostať jemne chrumkavá. Na podnos dáme upečeného pstruha, obloženého skaramelizovaným citrónom, pečenými zemiakmi, pikantnou omáčkou a podávame.

### Špenátové šúľance s lososom

**Suroviny:** 1000 g zemiaky, 1 ks vajce, 250 g múka polohrubá, 200 g špenát mrazený, 3 strúčiky cesnaku, 800 g losos, soľ, korenie na ryby, olej olivový

Citrónový krém: 1 ks citrón, olej olivový, 1/2 ks cibuľa, 50 g maslo, soľ, korenie biele mleté, 1 KL kurkuma (kari), 1 PL cukor, 2 dl smotana na varenie, 1 dl voda, 1 dl víno biele, 1 PL múka hladká

**Postup:** Zemiaky uvaríme v šupke. Ošúpané prelisujeme, pridáme soľ, vajce a rozmrazený scedený špenát s cesnakom. Spolu s múkou vymiešame na cesto, z ktorého tvarujeme šúľance. Varíme ich vo vriacej osolenej vode, kým nevyplávajú na povrch. Scedíme ich a prepláchneme studenou vodou.

Filety lososa nasolíme a dáme do panvice s rozpáleným olivovým olejom. Opečieme ich zo všetkých strán, odložíme z ohňa a necháme ešte pár minút v panvici postáť. Nakoniec ich posypeme korením na ryby.

**Citrónový krém:** Cibuľu nakrájame na kocky a krátko restujeme na olivovom oleji, pridáme maslo a múku. Pripravíme svetlú zápražku, ktorú zriedime vodou a vínom, a rozšľaháme. Potom pridáme soľ, korenie, lyžicu cukru, šťavu z vylišaného citróna a kurkumu. Postupne prilievame smotanu, necháme prevrieť a podávame.

# UZNESENIA

## z riadneho rokovania Obecného zastupiteľstva v Slaskej zo dňa 5. mája 2011 vo volebnom období 2010 - 2014

### Uznesenie č. 17/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Program zasadnutia obecného zastupiteľstva s obsahom, ktorý je uvedený v zápisnici.

### Uznesenie č. 18/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### volí:

- Ing. Arnošta Götha a Ing. Petra Hrica za overovateľov zápisnice obecného zastupiteľstva konaného dňa 5.5.2011.

### Uznesenie č. 19/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Informáciu hlavného kontrolóra obce o plnení uznesení č. 1/2011 až 16/2011.

### Uznesenie č. 20/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### súhlasí:

- So zriadením letnej terasy pri prevádzke hostinca súp. č. 16 v Slaskej za podmienok uvedených v zápisnici.

### Uznesenie č. 21/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Predaj nehnuteľnosti a to diel č. 1 o výmere 399 m<sup>2</sup> geometrického plánu č. 17796580-1/2011, ktorý sa vyčleňuje z parcely č. E-KN 1211/10, zapísanej na LV č. 944 v k.ú. Slaská a ktorý vytvára novovytvorenú parcelu č. C-KN 122, vedenú ako záhrady o výmere 399 m<sup>2</sup>, za kúpnu cenu 1,33 €/m<sup>2</sup>, spolu v sume 530,67 € v prospech kupujúcich: Vladimír Valenta, nar. 20.5.1962 a Zdena Staniaková, rod. Holubová, nar. 1.3.1962, obidvaja bytom Slaská č. 99, 966 22 Lutilla a to v nasledovných spoluvlastníckych podieloch – Vladimír Valenta (3/4) a Zdena Staniaková (1/4). Predaj uvedenej nehnuteľnosti je v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Obec schválila prevod vlastníctva k uvedenej nehnuteľnosti priamym predajom a kupujúci nie sú osobami podľa § 9a ods. 6 uvedeného zákona. Pri uvedenom predaji nebola stanovená všeobecná hodnota majetku podľa osobitného predpisu, nakoľko ide o prípad hodný osobitného zreteľa, o ktorom rozhodlo obecné zastupiteľstvo trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb.

### Uznesenie č. 22/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Žiadosť J. Hurtika s manželkou o doručenie situácie po povodni.

### Uznesenie č. 23/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### ukladá:

- Obecnému úradu zabezpečiť odstránenie vybagrovaného nánosu pri dome súp. č. 160 v zmysle žiadosti M. Multáňa v termíne do 31.5.2011.

### Uznesenie č. 24/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Plnenie rozpočtu obce k 31.3.2011.

### Uznesenie č. 25/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Vyraďenie majetku na základe výsledkov inventarizácie za rok 2010 v zmysle predloženého návrhu v celkovej hodnote 1.275,83 €.

### Uznesenie č. 26/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### súhlasí:

- S uvoľnením časti schválenej dotácie v roku 2011 pre žiadateľa – Športový klub Slaská za obdobie január až apríl 2011 v celkovej sume 1.328,00 €.

### Uznesenie č. 27/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### ukladá:

- Obecnému úradu, aby vyhlásil obchodnú verejnú súťaž v zmysle § 281 až § 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník na predaj prebytočného majetku – motorového vozidla: typ – AVIA 31.1 N (špeciálne požiarné vozidlo), rok výroby – 1987, výrobné číslo motora – 08663, výrobné číslo podvozka – H 009173 s termínom podania návrhov do 22.6.2011, vrátane dňa 22.6.2011 do 15,00 hod.

## Z riadneho rokovania Obecného zastupiteľstva v Slaskej zo dňa 29. júna 2011 vo volebnom období 2010 - 2014

### Uznesenie č. 28/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Program zasadnutia obecného zastupiteľstva s obsahom, ktorý je uvedený v zápisnici.

### Uznesenie č. 29/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### volí:

- Ing. Miroslava Hrica a Ing. Miriam Ťahúňovú za overovateľov zápisnice obecného zastupiteľstva konaného dňa 29.6.2011.

### Uznesenie č. 30/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Informáciu hlavného kontrolóra obce o plnení uznesení č. 17/2011 až 27/2011.

### Uznesenie č. 31/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Predaj nehnuteľnosti a to diel č. 1

o výmere 246 m<sup>2</sup> geometrického plánu č. 36 636 029 – 114/2011, ktorý sa vyčleňuje z parcely č. E-KN 1211/10, zapísanej na LV č. 944 v k.ú. Slaská a ktorý vytvára novovytvorenú parcelu č. C-KN 757/4, vedenú ako zastavaná plocha o výmere 246 m<sup>2</sup>, za kúpnu cenu 1,33 €/m<sup>2</sup>, spolu v sume 327,18 € v prospech kupujúceho: Jaroslav Mikula, nar. 9.12.1968, bytom Slaská č. 191, 966 22 Lutilla. Predaj uvedenej nehnuteľnosti je v súlade s § 9a zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov. Obec schválila prevod vlastníctva k uvedenej nehnuteľnosti priamym predajom a kupujúci nie sú osobami podľa § 9a ods. 6 uvedeného zákona. Pri uvedenom predaji nebola stanovená všeobecná hodnota majetku podľa osobitného predpisu, nakoľko ide o prípad hodný osobitného zreteľa, o ktorom rozhodlo obecné zastupiteľstvo trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov v zmysle § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb.

### Uznesenie č. 32/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### súhlasí:

- So žiadosťou J. Koku a I. Rozenberga o úpravu nájomných zmlúv podľa ich žiadosti, predmetom ktorých je prenájom domu súp. č. 184.

### Uznesenie č. 33/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Plnenie rozpočtu k 31.5.2011.

### Uznesenie č. 34/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Záznam hlavného kontrolóra obce o výsledku následnej finančnej kontroly č. 4/2011.
- Záznam hlavného kontrolóra obce o výsledku následnej finančnej kontroly č. 5/2011.

### Uznesenie č. 35/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Stanovisko hlavného kontrolóra obce k návrhu záverečného účtu obce za rok 2010 s odporúčaním schváliť celoročné hospodárenie obce za rok 2010 bez výhrad.
- Správu nezávislého audítora – Ing. Mileny Korcovej z overenia ročnej účtovnej závierky a hospodárenia obce Slaská k 31.12.2010.

### Uznesenie č. 36/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Záverečný účet obce a celoročné hospodárenie obce za rok 2010 bez výhrad.
- Výsledok hospodárenia obce za rok 2010 s prebytkom vo výške 4.545,44 €.
- Použitie prebytku hospodárenia za rok 2010 vo výške 100 % (4.545,44 €) na tvorbu rezervného fondu.
- Záporný hospodársky výsledok nákladov a výnosov za rok 2010 vo výške 721,93 € a jeho začítavanie na účty MD 728 a DAL 431.

### Uznesenie č. 37/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Rozpočtové opatrenie č. 1/2011 podľa predloženého návrhu.

### Uznesenie č. 38/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Vyhodnotenie obchodnej verejnej súťaže na predaj majetku (špeciálne požiarné vozidlo) s výsledkom: neúspešná z dôvodu nedoručenia žiadnej ponuky na odkúpenie predmetu súťaže.

### Uznesenie č. 39/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Vyhodnotenie verejného obstarávania na dodávku diela „Ozvučenie domu smútku a areálu cintorína“ s výsledkom: za zhotoviteľa diela bol vybraný Michal Karásek – PROSPERON, IČO – 45 964 912, s miestom podnikania Janova Lehota č. 258 s celkovou cenou za dielo v sume 1.435,50 € s DPH.

### Uznesenie č. 40/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### schvaľuje:

- Plat starostu obce v zmysle § 4 ods. 1 zákona č. 253/1994 Z.z. o právnom postavení a platových pomeroch starostov obcí a primátorov miest v znení neskorších predpisov, zvýšený o 38 % v zmysle § 4 ods. 2 predmetného zákona s účinnosťou od 1.7.2011.

### Uznesenie č. 41/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### berie na vedomie:

- Informáciu starostu obce o priebehu súdneho procesu so spol. AZEX, s.r.o..

### Uznesenie č. 42/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### súhlasí:

- S úhradou nákladov za prepravu nebezpečného odpadu – eternitu z in-travilánu obce.

### Uznesenie č. 43/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### súhlasí:

- V zmysle § 18 ods. 1 zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov s tým, aby hlavný kontrolór obce vykonával aj inú zárobkovú činnosť v zmysle ústne predloženej žiadosti.

### Uznesenie č. 44/2011 Obecné zastupiteľstvo

#### poveruje:

- Starostu obce, aby v mene obce Slaská podpísal Zmluvu o dielo č. 07/2011 na dodávku projektovej dokumentácie pre stavebné povolenie v rámci projektu „Protipovodňové opatrenia v obci Slaská“ so zhotoviteľom diela Ing. Miloslavom Remišom – AQUABEST, IČO – 41 949 285, Brodno č. 10, 010 14 Žilina.

Za správnosť: Zuzana Možíšová, v.r.  
Daniel Gelien, v.r.  
starosta obce



## Druhý ročník futbalového turnaja o pohár starostu

9. júla sa v Slaskej za úmorne krásneho počasia konal II. ročník futbalového turnaja o pohár starostu obce Slaská. Na turnaji sa zúčastnili tímy z Janovej Lehoty, Lovčice-Trubína, Lutily a Slaskej. Po dohode všetkých tímov sa kvôli vysokým teplotám hralo systémom 2x35 minút. V prvom zápase bojovali o postup do finále domáci futbalisti s Janovou Lehotou. Od začiatku zápasu mali viac z hry Slašťania, ale do vedenia sa dostala Lehota, keď po strele Gustiňáka dorazil do prázdnej brány hlavou Čech. V druhej polovici stretnutia domáci ešte viac pridali a odmenou im bol „zlepený“ vyrovnávajúci gól, o ktorý sa postaral Hric. Nakoniec sa zápas skončil remízou 1:1 a tak museli rozhodnúť pokutové kopy. Šťastnejší domáci sa ani raz nemýlili, naopak Lehota zaváhala hneď pri prvom pokuse a tak do finále postúpila Slaská. V druhom zápase nastúpili proti sebe Lovčica-Trubín a Lutila. Účastník V. ligy si už v prvom polčase vypracoval 3 gólové vedenie a v druhej časti hru už len kontroloval. Nakoniec sa hráči Lutily tešili z víťazstva 4:1 a postupu do finále. Obedňajšia prestávka bola vyplnená zápasom „starých pánov“ zo Slaskej a Lovčice-Trubína, ktorí si za svoj výkon určite zaslúžia uznanie. Padlo veľa pekných gólov a starí páni zo Slaskej sa



nakoniec tešili z víťazstva 6:2. V boji o tretie miesto nastúpili proti sebe porazení z prvých zápasov. Lepšie sa s veľkým teplom dokázali vyrovnáť hráči Lovčice-Trubína, ktorí nakoniec po dobrom výkone zvíťazili 4:1. Mladé mužstvo Lovčice-Trubína bude v nadchádzajúcom ročníku určite prínosom pre I. triedu v žiarskom okrese. Vo finále proti sebe podľa očakávania nastúpili domáci hráči a Lutila. Od začiatku sa hral pekný kombinačný futbal s miernou prevahou domácich, ktorí sa po dvoch nepremených šanciach predsa len tešili z úvodného gólu, o ktorý sa postaral „vlastencom“ Golha. Onedlho na to mohlo byť už 2:

0, ale pokutový kop nepremenil Silný. Následne na to hostia z veľkej šance trafili len konštrukciu brány a odrazenú loptu kryl brankár. Z rýchleho protiútoky si všetko vynahrail Silný po krásnom centri Gorduliča 2:0. Ešte pred prestávkou z chuti hrajúci Slašťania zvýšili na 3:0. V druhom polčase sa očakával tlak Lutily, ale už po pár minútach zvyšoval na 4:0 opäť Silný. Gólová prestrelka v druhom polčase pokračovala a zápas sa nakoniec skončil vysokým víťazstvom Slaskej v pomere 7:2. Domáci sa tak zaslúžene tešili z obhajoby prvenstva pred roka a potvrdili svoju povest' turnajového mužstva.

Aj touto cestou sa ŠK Slaská chce poďakovať OÚ Slaská za pomoc pri organizovaní turnaja a všetkým sponzorom, ktorí finančne prispeli k organizácii tohto turnaja. Dúfame, že sa v našej obci o rok opäť stretneme.

### Rozhodcovia:

Meliš, Pinka, Truban, Bujňáková (zápas starých pánov).

### Výsledky skupiny:

Slaská – Janova Lehota 1:1 (0:1) na pokutové kopy 3:1  
Lutilla – Lovčica-Trubín 4:1 (3:0)  
Slaská – Lovčica-Trubín 6:2 (zápas starých pánov)

### O tretie miesto:

Lovčica-Trubín – Janova Lehota 4:1 (2:0)

### Finále:

Slaská – Lutilla 7:2 (3:0)  
Najlepší strelec turnaja: Tomáš Silný - 4 góly

### Sponzori:

OÚ Slaská, Pozemkové Spoločenstvo Slaská, ELMOS – Vladimír Bokša, Ján Koka & Ivan Rozenberg, GASTRO SK – Martin Sklenka, PEMA STROJ – Ján Marko, ABILITY – Peter Dvorský, AC CAR – Martin Vanka, LOMAT – Ľubomír Lalo, Daniel Gelien.

## Projekt pozemkových úprav ukončený

Široká verejnosť a predovšetkým vlastníci pozemkov v katastrálnom území Slaská neustále dotazovali Obecný úrad v Slaskej vo veci ukončenia projektu pozemkových úprav. Vzhľadom na neukončený proces tohto projektu je extravičlánok katastrálneho územia v katastri nehnuteľností zablombovaný a teda nie je možné zapisovať nové dedičstvá a prevádzať pozemky kúpami, darovacími, či zámennými zmluvami. Preto sme listom oslovili Obvodný pozemkový úrad v Žiari nad Hronom, ktorý nám začiatkom júna doručil vyjadrenie. V odpovedi sa konštatuje, že projekt pozemkových



úprav v katastrálnom území Slaská nebol právoplatne ukončený z dôvodu, že proti návrhu registra nového stavu boli podané námiet-

ky. Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky v júli riešilo odvolania proti rozhodnutiam, ktoré vydal

Krajský pozemkový úrad v Banskej Bystrici. Po nadobudnutí právoplatnosti uvedených rozhodnutí Obvodný pozemkový úrad v Žiari nad Hronom schválil dňa 20.7.2011 projekt pozemkových úprav a následne vydal rozhodnutie o vykonaní projektu pozemkových úprav, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 22.8.2011. Právoplatné rozhodnutie bude predložené na zápis do katastra nehnuteľností pravdepodobne v mesiaci september. Kataster nehnuteľností má potom lehotu 3 mesiace na zápis nového stavu parciel. Ku koncu roka 2011 by mali byť už všetky zmeny v príslušnom katastri zapísané.

## ŠTATISTICKÝ PREHLAD OBYVATEĽOV

Počet obyvateľov v obci  
k 30.06.2011 – 464

Deti do 15 rokov – 82  
Občania nad 15 rokov – 382

Chlapcov- 35

Dievčat- 47

Mužov- 190

Žien - 192

Priemerný vek - 41

### Odhlásení:

Michaela Tomková

Filip Švec

Erik Göth

Svetlana Oboňová

### Narodení:

Jana Vajsová

Viktória Zaslavová

### Prihlásení:

Martin Figuli

Andrea Feketová

Miroslav Baran

Timea Saranská

Andrea Michaela Figuliová

### Povedali si „áno“

Ing. Peter Oboňa

Svetlana Göthová

### Navždy nás opustili:

Anna Hlaváčiková

Štefan Šipoš

Michal Hlaváčik

### Jubilanti našej obce

#### 50 rokov

Kamil Futák

#### 55 rokov

Jarmila Burclová

Emília Bahnová

Milan Páleník

#### 60 rokov

Alžbeta Grolmusová

Milan Hric

Emília Lalová

#### 65 rokov

Ján Lalo

#### 70 rokov

Emília Staniaková

Mária Zacharová

Július Zachar

#### 80 rokov

Ondrej Janov

Ján Mikula

Všetkým našim jubilantom

srdečne blahozeláme!

## SPP-distribúcia informuje

Prevádzkovateľ distribučnej siete, spoločnosť SPP – distribúcia, a.s., s účinnosťou od 1. júla 2011 úplne liberalizuje proces pripájania budúcich odberateľov zemného plynu k distribučnej sieti na Slovensku. Každý žiadateľ o pripojenie k distribučnej sieti si odteraz bude môcť vybrať svojho zhotoviteľa plynovej prípojky, čím bude sám ovplyvňovať termín realizácie pripojenia k distribučnej sieti. SPP – distribúcia, a.s., sa tak zaradila medzi európske plynárenské spoločnosti, ktoré týmto krokom vytvorili pre zákazníka priestor pre samotnú koordináciu a zvýšenie flexibility celého procesu pripojenia.

### Výhody pre žiadateľa o pripojenie k distribučnej sieti:

- proces pripojenie má pod kontrolou z časového hľadiska,
- výstavba pripojovacieho plynovodu a odberného plynového zariadenia môže začať súčasne v čase, ktorý mu vyhovuje,
- trvanie realizácie pripojenia odberného plynového zariadenia k distribučnej sieti si môže sám ovplyvňovať (sám si nastaví časový harmonogram a koordinuje termíny),
- na základe cenovej ponuky si môže sám vybrať oprávnenú organizáciu (zhotoviteľa) pripojovacieho plynovodu, ktorý spĺňa všetky legislatívne požiadavky a technické podmienky stanovené spoločnosťou SPP – distribúcia, a.s.,
- SPP – distribúcia, a.s., žiadateľovi vykoná kontrolu realizácie pripojovacieho plynovodu.

### Celý proces výstavby pripojovacieho plynovodu si zabezpečí zákazník, konkrétne:

- projektovú dokumentáciu na pripojovací plynovod,
- ohlásenie drobnej stavby (stavebné povolenie od príslušného stavebného úradu) na výstavbu pripojovacieho plynovodu,
- povolenie na zvláštne užívanie komunikácie od príslušného stavebného úradu,
- výstavbu pripojovacieho plynovodu vrátane osadenia domovej skrinky s regulátorom tlaku plynu,
- projektovú dokumentáciu na výstavbu odberného plynového zariadenia, t.j. výstavbu vonkajších a vnútorných rozvodov plynu od hlavného uzáveru plynu až po spotrebiče.

Žiadatelia si budú zabezpečovať výstavbu pripojovacích plynovodov k pripojeniu odberných plynových zariadení k distribučnej sieti na vlastné náklady (platí pre všetky kategórie zákazníkov – domácnosti, maloodber, veľkoodber).

### Upozornenie:

Prepojenie medzi pripojovacím a distribučným plynovodom zabezpečí oprávnená organizácia v súlade s typovým technologickým postupom vydaným SPP – distribúcia, a.s.

Kontakty na doporučených zhotoviteľov pripojovacieho plynovodu budú zverejnené na webovej stránke [www.spp-distribucia.sk](http://www.spp-distribucia.sk).

Od 1.7.2011 budú na uvedenej webovej stránke dostupné všetky informácie týkajúce sa zmien procesu pripojenia (podrobný popis zmeneného procesu pripojenia, potrebné tlačivá na stiahnutie, termíny, vysvetlivky, atď.).

Pre žiadosti o pripojenie k distribučnej sieti, ktoré boli podané v termíne do 30. júna 2011, platia pôvodné pravidlá procesu pripojenia.

Ing. Marek Paál, riaditeľ sekcie distribučných služieb

## HUMOR

Kongres stavbárov. Francúz sa chváli: „U nás stavíme tak rýchlo, že ráno idem do práce okolo lúky a poobede domov okolo novej automobilky.“ Talian nato: „Ja idem ráno do práce, a keď sa vraciam, tam už stojí nová textílika a ženy z nej idú v šatách, ktoré tam vyrobili.“ Slovák sa nedá a hovorí: „U nás začnú murári stavať pivovar o ôsmej a už o desiatej sú na mol.“

Rozprávajú sa dvaja dedkovia v parku a jeden hovorí, že nemôže v noci zaspáť. „Tak to rob ako ja, počítaj do troch a potom na sto percent zaspíš.“ „A to fakt stačí len do troch?“ „No niekedy aj do pol štvrtej.“

Aký je rozdiel medzi lekárom a architektom? Lekár svoje zmätky ukladá pod zem.

Dvaja chlapi sa vracali z krčmy domov po železnici. Zrazu jedného zabil vlak. Po pohrebe sa manželka toho živého spýta vdovy: „Mara, koľko si dostala za toho svojho muža?“ „33 000 eur.“ „No vidíš a ten môj somár odskočil!“

Povzdych dôchodcu: „Mladost' mi otrávil rodičia, dospelosť deti a starobu vláda.“

Dnes ráno u nás zvonil sed o 2,30 hod.! Chápete to? O pol tretej ráno! Našťastie som ešte nespál, pretože som cvičil na bubnoch...

Ide chlap v aute na D1. Z rádia sa ozve: „Tu je dopravný servis. Na D1 ide jedno auto v protismere...“ Chlap sa pozrie von oknom a hovorí: „Čo jedno! Všetky!“

Českí archeológovia v Egypte zobudia múmiu. Vypukne panika, všetci kričia o pomoc. Múmia sa na nich chvíľu pozerá a hovorí: „Kto ste a čo chcete?“ „My sme archeológovia z Českej republiky a prišli sme preskúmať túto pyramídu.“ „Vy ste z Česka?“ pýta sa múmia. „Áno.“ „Aha. A čo Helenka, ešte spieva?“

# Slávník

NOVINY OBCE SLASKÁ

Štvrťročník Obce Slaská. Vydáva Obecný úrad. Adresa redakcie: Obecný úrad Slaská, tel./fax: 045 / 679 81 32. Vyšlo: v septembri 2011.

Tlač: APRINT spol. s r.o. Žiar nad Hronom, tel./fax: 045 / 6723209, e-mail: [aprint@stonline.sk](mailto:aprint@stonline.sk). Nevyžiadané rukopisy a fotografie redakcia nevracia. Registrácia: EV 3156/09.